

الأمم المتحدة



Distr.
LIMITED

A/CONF.183/C.1/WGGP/L.4/Corr.1
19 June 1998

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة الدبلوماسي للمفوضين المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية



روما، إيطاليا
١٥ حزيران/يونيه - ١٧ تموز/ يوليه ١٩٩٨

اللجنة الجامعية
الفريق العامل المعنى بالمبادئ العامة للقانون الجنائي

تقرير الفريق العامل المعنى بالمبادئ العامة للقانون الجنائي

تصويب

-١- الفقرة ١، السطر الثاني

بعد عبارة "المواد التالية" تضاف عبارة "باب ٣" وبعدها مباشرة وكتابات مستقل يضاف ما يلي:

"الباب ٣ - المبادئ العامة للقانون الجنائي"

-٢- الفقرة ٢: يكون نص الجملة الأولى كما يلي:

"وعقد الفريق العامل ٦ جلسات في الفترة من ١٧ إلى ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨ للنظر في هذه
المواد".

-٣- الحاشية ٣: يستعاض عن عبارة "المادة ٨" بعبارة "مواد أخرى".

-٤- يضاف أصل نص المادة ٢٧ ما يلي:

"تحذف الفقرة ٤ من المادة ٢٩ (القصد الجنائي (الركن المعنوي)).

-٥- الحاشية ٧: تدرج الجملة التالية بعد الجملة الأولى:

"ووافق وفد على النص أعلاه إبداء للمرونة، لكنه شدد على ضرورة أن تكون هناك إمكانية
لعدم رفع الدعوى اذا تعذر ضمان توافر محكمة عادلة بالنظر الى ما انقضى من وقت".
